

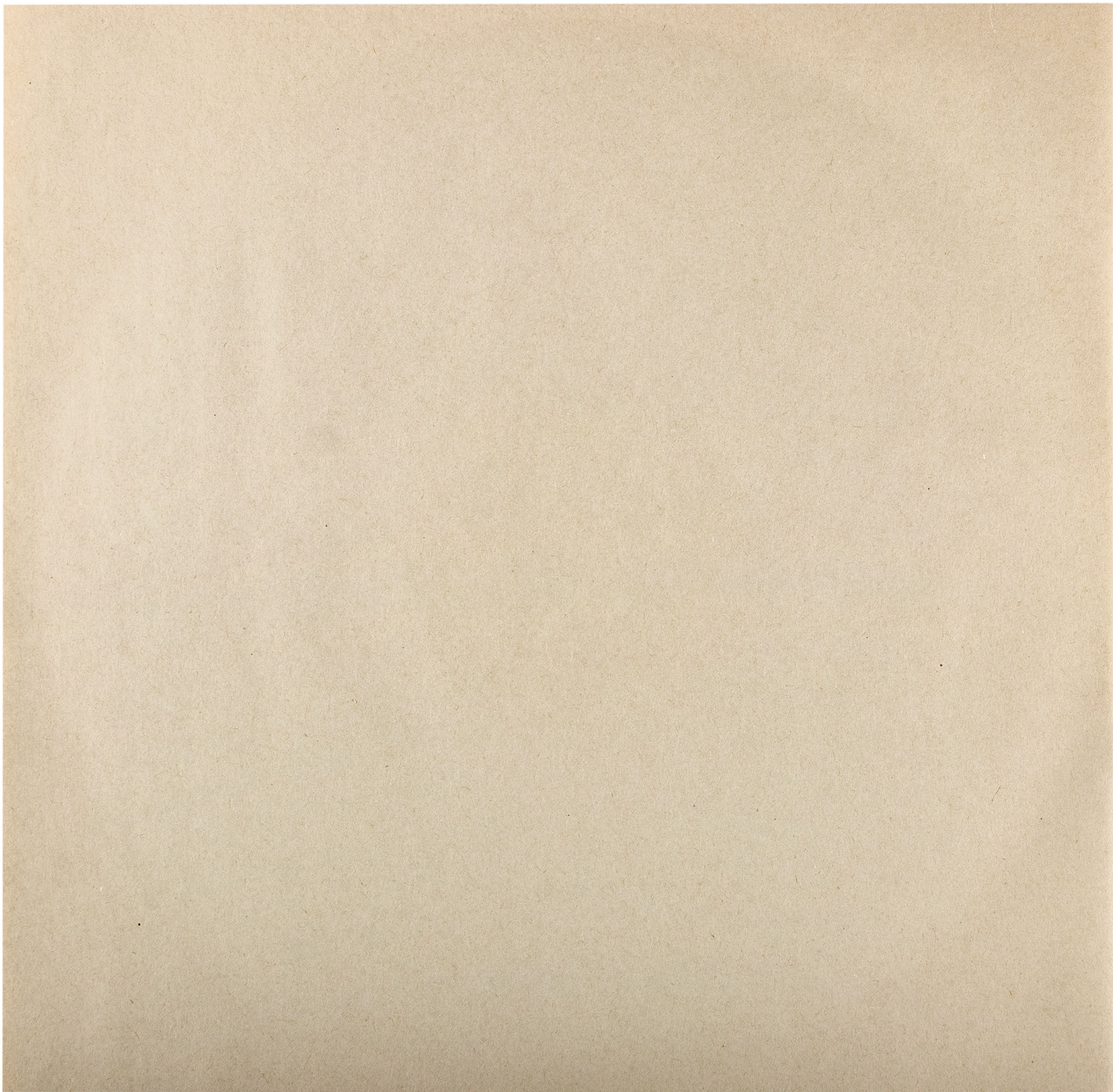
# JUAN BAÑUELOS

---

VOZ VIVA DE MÉXICO

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO  
DIRECCIÓN GENERAL DE DIFUSIÓN CULTURAL







## PRESENTACIÓN

I

Es preciso recomenzar siempre, como la ola. Con la capacidad de asombro y de sorpresa íntegras, intactas. Con la espalda vuelta al descorazonamiento y la fatiga. Es preciso recrear incesantemente el mundo porque, si cierras los ojos, porque si te distraes se desvanece como una pompa de jabón en el aire.

Es preciso emprender la tarea cotidiana de inventarse, de inventar al hombre con cada acción cumplida, con cada palabra pronunciada. Porque lo único permanente en esta criatura "vana, variable y ondeante" es la necesidad de construirse, de rectificarse, de buscar un nombre que lo contenga y lo defina. De dar, a la materia de que está hecho —el tiempo— una figura mediante la cual se manifieste de modo lícito. Una figura que le corresponda y que conserve un poco del ayer y presienta algo del mañana pero sea sustancialmente hoy, el momento en que se cumple una profecía que, al fin, alcanza su inmediatez.

Invento, me invento según las reglas del juego pero las reglas no las recibo de nadie ni puedo dictárselas a nadie. Son válidas únicamente por una vez, por esta vez, en que descubro y plasmo un estilo.

Me salgo de esta hoja.  
No sirve ya el papel.  
No sirve el llanto.

El papel es un accesorio útil para el poeta que se da —entre los lujos del propietario— el ser dueño del "recado de escribir", esa impedimenta que se tira en la fuga, que se pierde y se extravía y se destruye en la prisa de este desplazamiento a otros niveles a los que no se arriba sin violencia, porque el futuro (como el cielo, cuando el futuro es sinónimo de justicia, de fraternidad, de alegría) padece fuerza.

Mi corazón ya sabe  
su dirección de bala.  
Mi boca se deshace  
y su fulgor derrama.

por Rosario Castellanos

Soy puras heredades  
que los hombres reclaman.

Pero la fuerza se encierra en el puño, apretado, como cuando es el depositario de una gran semilla, del que lucha; y en el verbo, preñado de relámpagos, aterrador de claridad que, de pronto cae, y derrumba y alza un gran vocerío de pájaros dispersos, de aves fugitivas. Y a la luz de ese espanto ¿qué hacemos sino conocer y reconocernos? La soledad es una ilusión de ingenuos, es un privilegio que sueñan para sí los optimistas, es el fantasma que desertó de las últimas torres de marfil.

Yo me duplico en el espejo que me es infiel y que se entrega a las delicias sin fin del desdoblamiento. Si sufres no es por ti, que el sufrimiento sería medido y no desbordado. Sufres también con los otros, por los otros. Si mueres es por todos. Una misma sangre circula en las venas de una imagen y de su contraria. Una misma sangre de la que algunos perciben sólo el sabor de la sal y la llaman llanto y de la que otros no miran más que su rojez y le dicen amor y que otros, que no presencian más que su derramamiento, nombran caducidad y olvido.

Pero no hay soledad. No hay siquiera aquello, lo último en lo que quisieras refugiarte: distancia. Para hacernos soportable la terrible unidad, la terrible intimidad de la existencia trazamos líneas divisorias, principios lógicos. Yo declaro y sostengo que A es A, sobre todo, para asegurarme que A no es B. Que la piel es impenetrable y que nada puede romperla ni derribarla y menos que nada la contigüidad del próximo, del prójimo. Para apartarme, para aislarme, creo la ficción de la individualidad y acabo en la punta de mis dedos. Más allá no me importa, no me duele, no respondo. Más allá es territorio extranjero.

Pero en la poesía, que no es el lenguaje cotidiano sino palabra libre y verdadera, vuelve a resplandecer unido lo que en la profunda realidad está unido. La poesía es el árbol de las conciliaciones, es el reino "de lo que está cerca y junto", el paraíso de las evidencias últimas.

La ceniza amarilla de los niños silba una sed de flores  
y de frutos y de pájaros y arroz



mientras en un rancho de Texas  
se asa a la parrilla la res lazada en la mañana  
y huele igual que el cuerpo en llamas de una madre de  
Da-Nang.

Pero la palabra poética se despliega en un ámbito susceptible  
al ruido que crea confusión, a las distracciones que apartan la  
mirada de la cifra exacta, al asalto vandálico que despedaza en  
mis ojos quebrados el cristal en que se copia la totalidad.

De pronto hay un siseo por las calles,  
silbidos destemplados, hay un fragor de oleaje.  
Y los niños que corren tras el payaso del circo  
que hace su última temporada  
y la fresca alabanza que está en las rotativas  
para el Intolerante.  
Y el comercio que baja las cortinas para no ver el crimen.

En esta confusión

puede caer la noche cuando quiera.  
Puede cerrar los ojos la ciudad.

Sólo el poeta se ha constituido y erigido en conciencia vigilante  
para adivinar lo que se oculta bajo las apariencias, lo que se  
enmascara detrás del rostro demasiado familiar que se exhibe a la  
curiosidad pública.

Éste es nuestro país  
que tiene sobre el Pacífico el vientre en exceso  
abultado.

Tal es la figura. No la que los pintores de calendario han defor-  
mado para hacerla semejante al cuerno de la abundancia.

Es el grito hecho boca...  
No vale contar más.  
Los obreros textiles, las majadas de ovejas,  
los ferrocarrileros, la granada y el higo  
y la leche y la viña y el maguey y el caballo  
y todo lo que brota de la tierra  
y se mueve y se yergue  
limpiaron sus labios en la camisa del hambriento.

Campesinos sin tierra, sindicatos:  
somos una mirada perseguida.  
Oh, libertad,

tu nombre en mi país  
se dice hambre.

Porque el alimento terrestre se paga en especie espiritual. ¿Quiere  
comer? Niega lo que atestiguaste, dale a tu alarido de dolor  
un esguince de burla, finge una hipóstasis de desafío. Juega el juego  
de la gallina ciega, confunde lo que toques sin mirar, trastrueca los  
nombres de las cosas. Entra en la ronda en que la serpiente se  
muerde la cola. ¿Qué más da entremezclar el principio con el fin  
si no es más que un círculo? Toma cualquiera de sus puntos y  
declara desde allí una totalidad que sólo presupones, que nada te

permite comprobar, miente. La mentira es el primer eslabón de la  
cadena. Si haces que tu mentira sea creída por el que te escucha  
habrás forjado el otro eslabón. Y si consigues que la mentira se  
repita la cadena dará vueltas en torno a la cintura del mundo.

Allí estarás tú, seguro, como Prometeo atado a su roca. Un  
buitre, un águila, un pico rapaz te cava el hígado. Pero no toca  
nunca el centro, lo que escamoteaste cuando mentiste, lo que de-  
jaste fuera cuando consentiste en usar el idioma que sirve a los  
otros como herramienta útil.

Estás haciendo el gran juego. Apuestas a esta cara de la moneda  
y pierdes porque la moneda ha rodado de mano en mano hasta  
que los roces sucesivos han borrado la nitidez de un perfil y lo que  
apresas entre tus dedos no te vale para comprar nada de lo que eras  
menestero; lo mismo que el Cholo Vallejo no puedes conseguir  
a cambio algo de comer, de beber, de reposarse y te tienes que ir,  
con el paso tardo del que padece aherrojamiento, pues cuando te  
levantas eres como un animal

herido, guardando penosamente  
el equilibrio sobre las dos piernas traseras.

Y allí, desde esa tribuna ridícula, profieres las palabras que han  
de salvarte, porque son palabras que, como

hijas de la vida,  
sufren, paren, también tienen sus muertos.  
Y en la honda capital de la miseria  
las armé de fusiles y de verbos.  
En esta patria muda, perseguida,  
donde hasta el aire mismo va a dolernos.  
Yo fui el autor:  
lo que suena a dolor me suena a pueblo.  
Nací en el Sur. Mi nombre:

Juan Bañuelos.

## II

El hombre, este hombre acaba de inventarse ante nosotros. Es  
actual, concreto. Tiene su propia historia, su origen, su desarrollo  
y está

entre el moribundo y el muerto

y contempla su condición humana en el arbolado corazón de su  
padre, en aquel que ha cumplido con todos los requisitos de la pará-  
bola y ha terminado su trayectoria y se convierte en el ejemplo  
de lo que se es: dador de la vida.

La vida que tú  
me dejaste, padre,  
es la yegua gris  
que monto. Me tira:  
la monto; la monto:  
me tira. No importa.

Duro oficio que todos los días se aprende y a cada minuto se  
olvida. Oficio de vivir, de ejercitar los sentidos, las potencias de  
decir alma con tal de no quedarse mudo; de decir eternidad para  
aplacar la angustia, de asirse, cuando no hay una verdad, a una cer-



tidumbre cualquiera, a algo que cubra nuestra desnudez de antropoide calvo, de hombre desollado.

Los días van escribiendo en nosotros,  
nos sellan como actas de juzgado  
y luego hablamos de ellos  
como si fueran personas conocidas.  
He aquí que sentamos  
en nuestra mesa a la hora más grave  
y le damos un trato de recién venida.  
(Nadie nos preguntó, al llegar,  
si sabíamos mucho, si ignorábamos, o si nada más éramos  
herederos del ojo del espanto).  
Y esto es de siempre.  
Hoy tengo la cara de niño enfermo  
que no quiere ni comer ni jugar  
y que habla a solas.

Hablar, eso basta. A solas para dejar de estar a solas. Para exigir un interlocutor en cuya boca anide esa brasa desnuda que es la palabra, que es el diálogo, que es el amor: lo tangible, lo presente, el cuerpo.

Empiezo a contemplarte  
desde tu pie dormido en el aire,  
tus piernas puntuales mientras subo mis ojos  
se dan cita en una dársena negra, sitiada  
por húmedos carbones, carbones de labios,  
labios de lianas.

Toda la naturaleza coadyuva para que cobre volumen y cualidades sensoriales este objeto al que da configuración la mirada y tersura el tacto y se posee oliéndolo, como una flor, y penetrándolo como una mina porque es superficial y profundo, extremadamente preciso en sus límites pero también, y por ello mismo, ilimitado, confundido con la totalidad. Y el que ama se rompe para dar acogida a la plenitud de la cosa y se cierra para que la cosa quede encerrada y es la contradicción y la superación de las contradicciones y es la apelación a la lógica para hacer burla de la lógica y es el puerto en que encalla el que sale en busca de la eternidad, pero es también el desistimiento de la búsqueda de la eternidad.

Como la muerte el amor es sólo una estación, no un término y mucho menos *el término*. Y es necesario continuar porque la tarea del poeta es tarea de dar nombre al mundo, es inacabable pues el mundo es cada vez más amplio y más numeroso.

Una galaxia es una corza blanca y yo enumero y voy reconociendo:  
arrecifes como espectros, cebras espaciales,

hombres a los que hago habitar la claridad,  
hay tantas cosas que no me dejarán decir,  
hay una quijada dócilmente dormida entre los cactus.  
Aquí, en la tierra, donde la azada contra el cielo  
corta el pan de la sombra,  
donde el abismo es para el ojo lo que el silencio al  
instrumento músico:  
el cuello arborescente de una dormida tempestad.

Dar nombre. Pero también estructura. Orden, jerarquía, ¿qué otra realidad es la belleza sino que el ojo descansa en la contemplación de lo creado?

A la vocación creadora se entrega Juan Bañuelos con plena conciencia, con lucidez, desdeñoso del entusiasmo barato que es el licor con el que se embriagan los que quieren obligarse a tolerar la mediocridad del ambiente, a saciarse con el aplauso de aquellos que ni siquiera escuchan y mucho menos entienden.

Me inclino, dice Bañuelos en su primera declaración de estilo, "por una poesía de visiones, porque sé que lo real es lo que crea la imaginación. Producirlo significa extraer de la suma de las cosas reales su significación fundamental y encarnarla en una imagen".

Encarnar, construir una casa para el viento, dar un pulso a lo que transcurre y oír en cada pulsación el latido del universo. Aguardan su turno, lo pequeño y lo grande, para adquirir presencia. La mudez de la piedra ya no será perpetua.

Levanto mi mano y digo a mi alma: "sal de tu cueva, loba". Y mi alma, soltera vagabunda, preñada de mil hijos, sale a gritar, se pone en medio del pecho la palabra y roba pluma al viento.

¡Oh, pueblo mío! Te reconozco en la riente sal donde gorjea la alegría, donde todo regreso es volver a encontrar y toda inocencia es siempre anterior:  
crecida de aguas antiguas.

¿Quién entre la multitud dirá que bajo el oro de la noche cae una asechancia pétrea, y que en la frente del poseso fermenta el caos y la eternidad?

Resonancias de antiguos mares, de antiguos cantos sobre el mar entran en la fermentación y se vuelven materia de la que va a salir el testimonio de un hombre que sí alcanzó a saber de lo inmenso fue porque alcanzó a palpar con exactitud sus límites: el cuerpo, el lugar, el idioma, la época. Sí, esto contra lo que se embiste en cada respiración, esto de lo que se retira el ímpetu a medias derrotado, a medias victorioso. Esto, la situación, que dicta el estilo cuando se aspira auténticamente a ser "escriba de su tiempo".



## REPORT

The first part of the report deals with the general situation of the country and the progress of the work during the year. It is followed by a detailed account of the various projects undertaken and the results achieved. The report concludes with a summary of the work done and a list of the names of the persons who have been engaged in the work.

The second part of the report deals with the financial statement of the year. It shows the income and expenditure of the organization and the balance sheet at the end of the year. It also includes a statement of the assets and liabilities of the organization.

The third part of the report deals with the administrative work of the organization. It describes the various committees and their work, and the progress of the various projects. It also includes a list of the names of the persons who have been engaged in the work.

The fourth part of the report deals with the general conclusions of the year. It summarizes the work done and the results achieved, and makes suggestions for the future. It also includes a list of the names of the persons who have been engaged in the work.

## GENERAL STATEMENT

The first part of the report deals with the general situation of the country and the progress of the work during the year. It is followed by a detailed account of the various projects undertaken and the results achieved. The report concludes with a summary of the work done and a list of the names of the persons who have been engaged in the work.

The second part of the report deals with the financial statement of the year. It shows the income and expenditure of the organization and the balance sheet at the end of the year. It also includes a statement of the assets and liabilities of the organization.

The third part of the report deals with the administrative work of the organization. It describes the various committees and their work, and the progress of the various projects. It also includes a list of the names of the persons who have been engaged in the work.

The fourth part of the report deals with the general conclusions of the year. It summarizes the work done and the results achieved, and makes suggestions for the future. It also includes a list of the names of the persons who have been engaged in the work.



## POESÍA

### CARA I PROFECÍA INMEDIATA

Duración:

19' 25"

Me salgo de esta hoja.  
No sirve ya el papel.  
No sirve el llanto.

Vengo de dar un doble puñetazo  
En la mesa del hambre y de la usura.  
Vengo de atar el miedo a un rayo desbocado,  
De recoger la nieve que descende,  
De convertir mi alma en una seca piel.  
Vengo de dibujar el blanco  
De una bala en mi frente,  
De llevar la mañana a los ojos nublados,  
De sacar a la calle al luto y a la fiebre.

No sirve ya el papel.  
No sirve el llanto.  
Escribo en las paredes.

### BALADA DEL GUERRILLERO

*A Eraclio, el del barrio de San Roque*

Y si muero en campaña  
o podrido en la cárcel,  
sabrán que tuve el arma  
empuñada y que aún nace  
combatiente en el alba.

Mi corazón ya sabe  
su dirección de bala,  
mi boca se deshace  
y su fulgor derrama.  
Soy puras heredades  
que los hombres reclaman.

## de Juan Bañuelos

Salgan pronto a las calles  
manos mías, hermanas,  
salgan pronto a los mares  
de multitud airada  
como dos largas naves.

Y si muero en campaña  
o podrido en la cárcel,  
sabrán que tuve el arma  
empuñada y que aún nace  
combatiente en el alba.

### VIENTO DE DIAMANTES

*La Eternidad está enamorada  
de las obras del tiempo.*

W. Blake

Lo mismo que Adán sumergido hasta la alondra del silencio,  
sucio de humana noche en que he caído, rompo todos los  
(pronombres  
para tenderme en el día óseo de la plenitud.

Acudo ebrio de musgo y tulipanes hasta las criptas de las piedras  
o de los ríos secos, donde muerden al silencio cárabos crepusculares  
y en donde un hombre solitario se hinca.

Pisando soledad entro en el día, porque es dable a las criaturas  
ver su hora crecer para hallar luego algo de los mortales  
en un grano de arena. Mas también bajo las gradas seculares  
y diviso el humo de las chozas de los hombres,  
veo los caminos cotidianos, las nubes que anuncian el otoño  
y a la mujer grávida de su fruto sentada en su hamaca  
viendo pasar las horas.

Y me muevo con las hierbas  
y con el menor movimiento del caballo, y siento que dentro de mí  
(corro



como ese río que estoy viendo que avanza.  
Y miro alejarse la carreta del último cosechador.

Igual que una palabra lanzada a la mitad del mar  
caigo en el seno del prodigio. Y como el minero que se cubre  
con las manos la faz cuando de pronto, ciego, reencuentra la luz,  
así la dulzura levanta su toga y me envuelve temerosa.  
Ay, el hombre soy y no lo había advertido!  
el amparado por dioses tutelares de la iniquidad, el que frecuenta  
y ronda tanto rencor taimado del polvo con su cauda de crines  
(blancas.

El hombre soy, mas no me basta!  
porque el sol tiene su trigo en llamas y el mar tiene los ojos  
tocados por la gracia.  
El hombre soy  
pero toda cosa nacida con la aurora, con ella muere,  
y toda criatura que engendra la noche  
con ella se aleja porque oscuro es su linaje.

Todo pasa.  
Y como el agua y el sol, también todo queda. Un silencio  
que se sienta a esperar el primer ruido. Nuestra imagen  
que se pierde y se encuentra como el humo  
que no es más que el eco del fuego. No otra cosa  
que la espuma negra que va haciendo el arado sobre la tierra.  
Y lejos de la memoria del viento que dejaron las épocas,  
un olor de centeno y anís hace volver los pájaros.

Y porque el horizonte no es más que una hoja larga de perfil,  
dejo que mudas tribus de peces muerdan los guijarros,  
dejo que brille el hocico del jabalí en la noche  
y que bajo el zumbido de las abejas los bueyes trillen la mies.  
Ay, reivindicación bañada en el ojo inocente!  
Oh, exultación del mar sostenida en el resplandor!  
¿De qué remoto sueño hemos caído?  
¿Por qué somos una rueda que grita enloquecida?  
Ah! triste es nuestro paso, en verdad.  
No más que olas somos! Nos levantamos brevemente...  
para seguir siendo mar.

#### FRASES

Aguas que van hacia la vida,  
crisálidas de roca  
la tentación y la promesa  
¿quién las resiste?  
En el telar de aquellas aguas  
a contraluz resplandecían las horas  
como espadas bruñidas por la sangre.  
¿Tiene el pedrusco el corazón del fuego  
que guarda el pedernal?  
¿El respiro del clavo en la madera  
no suscita la imagen del martillo?  
Qué extraño fruto somos.

El miedo es la mitad de la muerte.  
Contra la felicidad de los amos,  
contra el linaje de la usura,  
los que espiamos dentro de nosotros  
cercenando nuestro nombre,  
hemos aprendido a ver  
la imagen de nuestro semejante.

#### EN VIETNAM LAS PÚAS GOTEAN NUBES DE CORDEROS

Gusanos de sesenta inviernos aspiran sangre y el fosforescente  
silencio del Napalm.  
La ceniza amarilla de los niños silba una sed de flores y de  
frutos, de pájaros y arroz,  
mientras en un Rancho de Texas se asa a la parrilla la res lazada  
en la mañana,  
y huele igual que el cuerpo en llamas de una madre de  
Da-Nang.

La mueca torva del fusil se hunde en las cuevas de estómagos  
hendididos; las púas gotean nubes de corderos  
y el esplendor del aire es un vellón sombrío.  
Todo. Todo será bajo las mangas de helicópteros  
y del monzón que rueda como un tanque ciego. Todo será.  
Y la muerte en cada bombardeo no detendrá al sol.

Decid en cada calle, en cada casa de todas las ciudades, que en  
cada fosa que se cierra un arrozal furioso se levanta  
(yo no conozco, hermanos, vuestras tierras, pero veo las fotos,  
alguna rápida película, y lo sé todo:  
Y en la estremecida quietud de cada rostro sorprende el incendio  
deslumbrado de un pueblo,  
para que el futuro comience allí donde se acaba la palabra).

#### HUELGA DE HAMBRE

*...en una patria muda y a la que también se quiere condenar a la sordera.*

Manifiesto de los huelguistas de hambre de San Carlos por la libertad de  
los presos políticos, en México.

1

La tarde comenzó a soplar  
Su rencor contra la noche.  
Yo caminaba  
En una larga calle de comercio  
Donde la gente compraba vestidos,  
Comestibles, o simplemente  
Miraba.

—¡Pase usted, ésta es la casa que vende más barato!  
¡Pase usted!



¡Qué sucio cuento —en verdad— es esta larga calle  
De comercio! (Ya empiezo a recordar  
A esas ratas viscosas que garraman en las bodegas).  
El trompo de las sombras zumba adormecido.

De pronto hay un siseo por las calles,  
Silbidos destemplados, hay un fragor de oleaje.  
Y los niños que corren tras el payaso del circo  
Que hace su última temporada,  
Y la fresca alabanza que está en las rotativas  
Para el Intolerante,  
Y el comercio que baja las cortinas  
Para no ver el crimen.  
Y está la policía de cuerpo azul  
Como un cuchillo ebrio.

Total:

Un ajetreo súbito de féretros  
Y el sufrimiento que se va alargando  
Como un machete cuando se desenvaina.

2

Puede caer la noche cuando quiera.  
Puede cerrar los ojos la ciudad.  
Pero no duermo.  
No vivo, estoy lleno de espanto.  
Arriba hay un cielo ásperamente limpio  
Y la luz de la luna —tierna loba— a través de la puerta  
Lame los piecitos de mis dos pequeñas hijas.  
Abajo hay un oscuro en pálido, hay  
Una manotada en bestia acechante.  
Y mientras duermen nada está en reposo;  
Algo se mueve y se abre paso hasta mí  
Y oigo que un perro camina por la calle.

Un perro en la calle;  
Ese sonido de patas sobre el asfalto  
A las dos de la mañana, ese ruido babélico  
Que produce con el hocico  
Al remover la basura y la noche.

Un perro. La calle. La luna.  
Mientras caigo en el sueño  
El grito de un animal sin rostro inunda mi cuarto.  
Se escuchan estallidos de casas y avenidas,  
Una daga en el vientre,  
Y el grito del hambriento, el grito  
Que se apoya en las puertas,  
Contra los monumentos  
Y en las paredes de los ministerios.

Luego es un soplo.  
Ese ruido de resaca que sale  
De los perros sin lengua.  
Luego es el miedo igual

A una delgada hiedra subiendo por la piel  
Y girando en la lengua como el disco  
De un teléfono loco.  
Luego es el odio una callada puerta  
(Y lo que queda del odio  
Es un ácido beso  
Y es una mala ropa).  
Pasado el frío es el silencio,  
Ese hurraño silencio de la noche  
Que levanta su cresta de iguana negra.

Pero no duermo. En la ciudad  
Se oye un redoble de tímpanos. En la ciudad  
Hay varios compañeros declarados  
En huelga de hambre.

3

Sin palabras, sin labios, sin ojos, el hambre  
Se acuesta en esta hoja.  
Y le arranco la piel,  
Deletreo su nombre de déspota  
Mientras la herrumbre del día va gastando la tarde.

Éste es nuestro país  
Que tiene sobre el Pacífico el vientre  
En exceso abultado.  
—¿Quién dirige el tránsito a la hora señalada?  
No vale preguntar.  
Es una voz que quiere atrapar a alguien.  
Es el grito del hambre  
Que a través de los ojos se abre paso en los niños,  
Que a través de una arruga se abre paso en el viejo,  
Que a través de su vientre en la mujer se abre paso,  
Que a través de la celda se abre paso en el preso,  
Que a través de las rocas, de las plantas  
Y de los animales  
Se abre paso en la tierra.  
Es una voz que quiere atrapar a alguien.  
Es el grito hecho boca.

No vale contar más.  
Los obreros textiles, las majadas de ovejas,  
Los ferrocarrileros, la granada y el higo,  
Y la leche y la viña, y el maguey y el caballo,  
Y todo lo que brota de la tierra  
Y se mueve y se yergue,  
Limpiaron sus labios en la camisa del hambriento.

Campeños sin tierras, sindicatos:  
Somos una mirada perseguida.  
¡Oh libertad,

Tu nombre en mi país  
Se dice hambre!



Ya está.  
He aquí que me levanto y que parezco un animal  
herido guardando penosamente el equilibrio sobre las dos  
piernas traseras.

Ya está.  
No me espanta tu cara. Te saludo, oh madrota de la  
promiscuidad; oh hambre, vagabunda demasiado conocida en los  
barrios. No me importan tus señas obscenas de borracha.

¡TOMA!  
Te escupo y bien sabes que estoy del lado de la vida.  
Malinche de la usura y de los bancos, yo no te voy  
a hartar ni seré cómplice (¡oh cara patria, estás a bárbara  
cadena!)

Ya está.  
Mi lengua es la cola de un cetáceo que azotará la espalda  
de tu noche.  
Ayudaré a tu fin, hasta que en el ojo de cíclope  
que tienes  
yo hunda el hierro candente de una hoz.

Aquí en México escribo estas palabras.  
Juan me llamo:

No soy nadie  
Y soy el pueblo,  
Fui gemelo y por dos me voy muriendo.  
Aquí en México escribo estas palabras,  
Les doy ocupación el día que cumplo años.  
Les doy su justo nacimiento.  
El día que cumplo engaños  
Soy un propósito de tiempo.

Las palabras son hijas de la vida.  
Sufren, paren; también tienen sus muertos.  
Y en la honda capital de la miseria  
Las armé de fusiles y de verbos  
(En esta patria muda, perseguida,  
Donde hasta el aire mismo va a dolernos).  
Yo fui el autor;  
Lo que suena a dolor me suena a pueblo.  
Nací en el Sur. Mi nombre:

Juan Bañuelos

CARA II REDOBLE BAJO UNA CEIBA  
Duración:  
20' 5" (POEMA NÚMERO 2)

Entre el moribundo y el muerto  
Cómo zumba el asombro,  
Cómo zumba el insecto burlón del silencio;  
Cómo en esa mirada de pez sobre la arena

Sube la marea de la preñez amarilla  
Del espectro;  
Cómo su boca se abre  
Sin estruendo;  
Cómo su frente es un paisaje  
Ya sin viento  
Y un día breve es su mejilla.  
En su mano derecha  
Hizo su tálamo el tiempo.  
El cuarto es un planeta a la deriva  
Que encallará en su pecho.  
El gruñido lejano de una puerta  
Desova la noche entre sus huesos.  
¡Qué proa su nariz hendiendo el alba!

Un invisible animal se duerme en sus cabellos.

#### REDOBLE BAJO UNA CEIBA

(POEMA NÚMERO 7)

*Esta vida que tú me dejaste,  
padre...*

Poema anónimo de Chiapas.

—La vida que tú  
Me dejaste, padre,  
Es la yegua gris  
Que monto. Me tira:  
La monto; la monto:  
Me tira. No importa.  
(No sirve la espuela  
Ni la brida. Dando  
Tropezones ando,  
Hasta que me duela.)

Látigo silbante  
Que nos desfigura:  
Esta pena es dura  
Y el vivir constante.

—Y esta vida que tú me dejaste,  
Padre,  
Es la yegua que también montaste.

#### NOTICIA

Cada día al llegar a la oficina  
Saludamos con ese ademán  
Dejado a la costumbre,  
Nos miramos la risa polvorienta,  
Queremos que alguien hable por teléfono  
Y callamos.  
Los días van escribiendo en nosotros,



Nos sellan como actas de juzgado  
 Y luego hablamos de ellos  
 Como si fueran personas conocidas.  
 He aquí que sentamos  
 En nuestra mesa a la hora más grave  
 Y le damos un trato de recién venida.  
 (Nadie nos preguntó al llegar  
 Si sabíamos mucho, si ignorábamos,  
 O si nada más éramos herederos del ojo del espanto.)  
 Y esto es de siempre.  
 Hoy tengo la cara de niño enfermo  
 Que no quiere comer, ni jugar  
 Y que habla a solas.  
 Con ternura me estoy cosiendo los ojos,  
 Me estoy peinando la sangre  
 Como un cabello espeso.  
 Mientras me digo cosas que ya olvido,  
 Mientras husmeo la basura de la calle  
 A través de vidrios movidos por las moscas,  
 Leo, como viniendo de un viaje:  
 "Dos cosmonautas rusos giran  
 Alrededor de la tierra."  
 Tengo vergüenza de estar triste.  
 Estallo.

#### BRASA DESNUDA

Es el momento del deseo.  
 Acostada, desnuda,  
 te extiendes como la piel de una colina mordida por el sol.  
 Empiezo a contemplarte desde tu pie dormido en el aire,  
 tus piernas puntuales, mientras subo mis ojos,  
 se dan cita en una dársena negra, sitiada  
 por húmedos carbones, carbones de labios,  
 labios de lianas.  
 En este instante cumplo la edad del deseo  
 en el rostro más tierno de la tarde.  
 La fruta resbala,  
 cada minuto crece, se hincha ardiendo.  
 A las seis del espejo entro en ti  
 como el huésped más esperado,  
 sencillo como el río del día  
 te cubro con mi piel de hombre,  
 soy la lengua que recorre tus venas para callarte,  
 te quito los ojos dolorosamente,  
 te doy otros dos brazos para pesar la vida,  
 mi boca llovizna en tus pechos,  
 rayo tu espalda para escribir tu nombre,  
 con mis huesos te hablo,  
 tu quejido es el más largo que escuchará la noche.  
 Qué animales humanos más hermosos.

Cuando quedamos solos, desnudos cuando termina todo,

graniza la sensación de que el aire  
 nos ha descubierto.

#### EL DESCENSO

*Tan solitario y tan nunca el hombre solo  
 (su más breve latido dura un año terrestre  
 sus más largos años el latido de un sol;  
 su más leve quietud lo lleva hasta la estrella más joven)*

E. E. Cummings.

Un pájaro cegado por la línea ecuatorial  
 al paso de un cortejo de heliotropos, deja oír  
 un canto que incendia donde cae.  
 Es una voz de eclipses parecida  
 al crecimiento de una roca,  
 al oírla  
 los sueños de los peces son peces que hacen abrir los ojos de las  
 (aguas.

Hay un tatuaje de llamas de par en par,  
 de árbol en árbol se hace más vasto el mundo,  
 de planeta en planeta el cosmonauta hace cambiar  
 su ariete de recuerdos terrestres  
 y abrigado de labios siderales, baja su torre desatada  
 como un río inasible con troncos apagados.  
 Bajo la rama de una constelación, si muevo la mano izquierda  
 estoy en un anillo de Saturno. Contemplo el paso de un meteoro  
 y el Polo Norte sigue humildemente al último verano.

Desciende la nave espacial.  
 Y a la hora en que los muertos flotan en los ojos de ciertos  
 pájaros que emigran,  
 la Tierra (ah tan nuestra)  
 es una vasta imprudencia bajo el cráneo de un lobo,  
 en ese instante en que el nautilus se mueve en el fondo de los mares,  
 en que un nardo antípoda desanda su lejanía olorosa  
 y cerca de la nave cruza inconsolable  
 un cometa con paso de faraón envejecido.

Hay pétalos de miedo que caen al pie del horizonte,  
 y sin embargo busca la planta otro planeta,  
 y sin embargo el cuervo cercado por los años  
 vozna en la cara escondida de la luna.  
 Algún día lo sabremos:  
 el molusco y su apoteosis en el ojo de una nueva Babel,  
 la hortensia en su balandro de abedules en camino  
 hacia la edad de cadmio de la nueva ciudad y su temblor de soles,  
 en la que eternaremos bajo el hielo y el frío  
 y tú, y yo, de setenta o cuarenta o ciento cinco años, resueltos a  
 no morir,  
 naceremos con memoria despertando la humareda de los siglos  
 al galope del animal perdido que se despeña en nuestro pecho.

Una galaxia es un corza blanca, y yo enumero y voy reconociendo:  
 arrecifes como espectros, cebras espaciales,  
 hombres a los que hago habitar la claridad,



hay tantas cosas que no me dejarán decir,  
hay una quijada dócilmente dormida entre los cactus,  
aquí en la Tierra, donde la azada contra el cielo  
corta el pan de la sombra,  
donde el abismo es para el ojo lo que el silencio al instrumento  
músico:  
el cuello arborescente de una dormida tempestad.

Desciende la nave del espacio.  
Y yo bebo el asombro como bebo este vino tembloroso  
que es un pez largo y con los ojos cerrados.  
Y no es que esté dormido, sino que en medio de la noche  
me despierta la multitud celeste,  
y no soy más que aquel que resucita lo que los hombres sueñan,  
el esqueleto que ya siente el fresco rocío.

Una onda en el mar de la noche,  
y la cápsula imantada nos suscita  
el relincho del potro que modula el eco de los montes  
y el paso dromedario de la luna.

Hay pétalos de aurora que caen al pie del horizonte.

#### TIEMPO DE LA CONSTRUCCIÓN

Tiempo,  
yo no sé si noviembre sepulta el paisaje, pero  
hoy me he puesto a cantar y caigo sobre mi rostro  
como una piedra insomne.

Tiempo,  
mi lengua arde y estoy cantando aquí, sobre la  
tierra, de pie en el tronco de amor que me  
preocupa.

¡Ah pueblo mío! ¡Te reconozco! Te reconozco bajo  
la sombra de la ausencia.  
Levanto mi mano y digo a mi alma: "sal de tu  
cueva, loba". Y mi alma, soltera vagabunda preñada de mil  
hijos, sale a gritar, se pone en medio del pecho  
la palabra y roba pluma al viento.

¡Oh pueblo mío! Te reconozco en la riente sal donde  
gorjea la alegría, donde todo regreso es volver a  
encontrar y toda inocencia es siempre anterior:  
crecida de aguas antiguas.

¿Quién entre la multitud dirá que bajo el oro de la  
noche cae una asechanza pétrea, y que en la frente  
del poseso fermenta el caos y la eternidad?

¿Quién no oye el amargo grito de la bestia y no  
rememora el verano que se quiebra como un oscuro vaso?

Entre el sabino y el oyamel ondulante se enreda  
la hoguera, y el tiempo se presiente como la súbita  
pulsación de una ola vasta y olorosa a tierra próxima.  
El juramento nos baña, se hace amarillo el polvo  
y amanece.

En nuestro fin ardientemente danza el nacimiento.

Labor de sedición la de la sombra y la piedra. Mas  
yo no vine por el vellón de las ovejas, ni por las  
minas de ámbar ni las de oro, ni por la carga de  
café que los mercaderes sacan por la aduana,  
sólo he venido a aportar el peso de mi mano que  
ha sabido trazar los horizontes, mi mano que no  
descansa y obedece.

¿Qué hay detrás de mí?

¿Qué hay delante de mí?

La soledad, que despierta como un ciervo y levanta  
lentamente la cabeza entre las ruinas que dejan las  
luchas de los hombres y las batallas del espíritu.

¿Qué hay detrás de mí?

¿Qué hay delante de mí?

Vengo de más lejos que el grito de mi nacimiento,  
porque nací cuando yo quise. Fui tropezando de  
planeta en planeta y el peso de la noche cayó sobre mi pecho.

La rueda del pavor giró dentro de mí, la locura sopló  
las velas del conocimiento y en el último escalón,  
sudor de muro destiló mi frente. Ahora vago sobre  
un planeta que ya no reconozco.

Mas alguien soñó. Alguien olió el agua animal de  
las generaciones. (En medio de los huracanes ¡cómo  
late el corazón del silencio! La noche es un tronco  
caído y reducido a eco.) Lento como la vida de  
los minerales me humedecí de aurora ¡Oh arco  
iris, efímero relámpago pintado! Memoria azuzada  
por las milicias del silencio ¡Oh mar, gigante corazón  
de un pez que sueña!

Nada había ya que retener, nada era desacorde y  
todos habíamos bebido el desasosiego. El color del  
tiempo manchaba nuestras ropas y el lado trigo de  
nuestros rostros,  
y el Texto de la Demencia era abierto al saqueo y a  
la usura.

Las rutas de la alianza se abren sobre la sal blanca  
del mensaje.

A lo lejos, el viento oprime sus sueños en los flancos  
de un caballo que delira, y un hombre como yo  
dentro de mí se tambalea y se hunde, cae y vuelve  
a levantarse, apedrea mi corazón, nada en mis venas, subleva  
a mis sentidos, echa raíces en mis huesos  
como una ceiba, sacude a mi cuerpo como  
el vendaval al árbol,

y da un puñetazo en mi lengua para que hable.

Un hombre como yo dentro de mí viaja en mi sangre,  
y sabe de fundaciones de ciudades, de riberas  
frescas, de ríos lentos como el remar de los canoeros,  
de calles y de casas idénticas al corazón del  
hombre.

¡Ah más reales que el mar y las aves migratorias, el



espíritu despierto, el espíritu que vuelve amigo y  
canta!

¿Quién nace espiga si antes no fue ciego grano?  
El humo de la aldea tiene un rumor de árboles.

Y aquí recojo el dolor diseminado.

En el silencio de la hierba hallo la tinta y alzo mi  
corazón como ante una piedra de sacrificios.

¿Qué importa que un hombre de la edad de bronce  
y yo no nos hayamos conocido?

¿Qué importa, digo, si el tiempo en cada vuelta ya  
no es tiempo?

Llueve sobre los templos de Afrodita, cae el sol vertical en  
Memfis, la Cólquide resplandece y es más  
hermosa en el crepúsculo, el peregrino se detiene  
en Dodona, la del oráculo, Jerusalén tiene un cielo  
de palomas, mientras la noche, ¡ah la noche!, se  
derrumba sobre Tenochtitlan.

Todos los tiempos, todas las edades están aquí sobre  
este mar, el más furioso mar, ¡oh siglos de agua!,  
sobre este Mar de Cobre cuyos vientos basta el más  
simple parpadeo para que empiecen a soplar del  
lado opuesto.

¡Oh tiempo de la construcción y de las grandes migraciones  
del espíritu! Hay mucho que contar, hay

mucho que caminar. La ira revolotea dentro de mi  
pecho como un águila húmeda de sangre.

Amigos, yo he viajado mucho y demasiado lejos en  
el mar, en la tierra y en mi alma; mis ojos han  
visto la enfermedad, el hambre, los adioses, los espectros,  
pero estos ojos han sido perseguidos por la  
jauría de perras flacas llamada Espera.

Pequeño en la mediocridad, he sido grande en la  
grandeza; caí en el amor y guardo aún memoria  
de su más simple lenguaje.

Tiempo,  
estoy cantando ahora porque sólo quien loa y canta  
te destruye.

Con este puño de años, sobre esta piedra lunar escribo  
lo que advendrá; sobre esta piel curtida de  
morueco relataré cómo de peñasco en peñasco el  
agua cae y desaparece.

Silencio. Suena el caracol hasta que los honderos  
acaban de lanzar siete veces sus piedras a las siete  
colinas estrelladas. Y así es como mi alma queda  
escrita, tatuada y seca como el cuero de un enorme  
tambor que han de batir mañana.

Silencio. El alcaraván canta a lo lejos.

Amigos, hermanitos pequeños, escriba de mi tiempo  
llamadme.



